

Résultats de l'Enquête sur
la population active pour le Québec

Données désaisonnalisées d'avril 2014

Baisse de l'emploi et stabilité du taux de chômage en avril

En avril, l'emploi baisse au Québec (- 32 000; - 0,8 %) et dans l'ensemble du Canada (- 28 900; - 0,2 %). L'emploi à temps plein (- 22 900) diminue tout comme celui à temps partiel (- 9 100). Par ailleurs, tant l'emploi masculin (- 18 200) que féminin (- 13 800) enregistrent des pertes. Les travailleurs de 25 ans et plus (- 18 300) ainsi que ceux de 15 à 24 ans (- 13 700) perdent des emplois. De son côté, le taux de chômage reste stable à 7,6 %, en raison de la baisse de l'emploi similaire à celle de la population active (au Canada : stable à 6,9 %).

D'avril 2013 à avril 2014, l'emploi varie peu (- 0,1 %) au Québec, alors qu'il progresse au Canada (+ 0,8 %). L'emploi à temps partiel augmente (+ 12 700), mais celui à temps plein baisse (- 17 500). L'emploi progresse chez les femmes (+ 17 600), alors que les hommes en perdent 22 400. Quant aux groupes d'âge, l'emploi est en hausse chez les 25 ans et plus (+ 9 800), mais diminue chez les 15-24 ans (- 14 600). Au cours des 12 derniers mois, le secteur des biens perd 7 500 emplois, tandis que celui des services reste relativement stable. Le taux de chômage baisse de 0,3 point au Québec tout comme au Canada.

Détails du mois d'avril 2014

Au Québec, 4 015 800 personnes sont en emploi en avril, soit une baisse de 0,8 % comparativement au mois précédent (au Canada : 17 804 300; - 0,2 %). Pour sa part, le taux d'emploi fléchit de 0,5 point et se fixe à 59,7 % (au Canada : - 0,2 point à 61,5 %).

L'emploi chute dans le secteur des services (- 29 800), alors qu'il change peu dans le secteur des biens (- 2 200). Les industries de la construction (- 20 900), des administrations publiques (- 16 700) et de l'hébergement et des services de restauration (- 16 200) encaissent les plus grandes pertes. À l'opposé, celle du transport et de l'entreposage montre la croissance de l'emploi la plus importante (+ 22 100).

Sur le plan régional, la Montérégie (+ 6 500) affiche la hausse la plus importante de l'emploi, tandis que c'est dans la Capitale-Nationale (- 8 400) et dans les Laurentides (- 6 300) où il se contracte le plus. Les taux de chômage les plus faibles s'observent dans les régions de Chaudière-Appalaches (4,2 %) et de la Capitale-Nationale (5,0 %). À l'opposé, la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (17,8 %) enregistre le taux de chômage le plus élevé (moyennes mobiles de 3 mois).

En avril, la population active du Québec compte 4 347 400 personnes, soit 31 700 de moins qu'en mars (au Canada : - 0,1 % à 19 133 000). Le taux d'activité baisse de 0,5 point et se fixe à 64,6 % (au Canada : - 0,1 point à 66,1 %).

Quant aux chômeurs, leur nombre reste stable au Québec (+ 0,1 %) et au Canada (+ 0,2 %). Le taux de chômage du Québec ne varie pas et se fixe à 7,6 % (au Canada : stable à 6,9 %).

Par rapport à décembre 2013, l'emploi régresse au Québec (- 29 700; - 0,7 point), tandis qu'il progresse au Canada (+ 36 400; + 0,2 %). Le taux de chômage recule de 0,1 point au Québec (au Canada : - 0,3 point).

Le travail autonome et l'emploi salarié (public/privé) (données désaisonnalisées)

En avril 2014, on dénombre 3 457 900 salariés au Québec et 557 900 travailleurs autonomes. Ces derniers occupent 13,9 % de l'emploi total. On dénombre 2 571 300 personnes travaillant dans le secteur privé - soit environ les trois quarts des salariés - alors que 886 600 sont dans le secteur public. La baisse de l'emploi total notée en avril 2014 est le résultat des évolutions contrastées, en l'occurrence, une diminution chez les employés tant dans le secteur public (- 9 100; - 1,0 %) que dans le secteur privé (- 26 200; - 1,0 %), alors que l'emploi a peu varié chez les travailleurs autonomes (+ 3 300; + 0,6 %).

Par rapport à décembre 2013, l'emploi salarié se contracte (- 42 400; - 1,2 %) en raison du recul de l'emploi dans le secteur privé (- 53 400; - 2,0 %) supérieur à la hausse dans le secteur public (+ 11 000; + 1,3 %). Par ailleurs, le nombre de travailleurs autonomes s'accroît (+ 12 700; + 2,3 %).

Au cours des 12 derniers mois (depuis avril 2013), l'emploi salarié a peu changé (- 4 800; - 0,1 %); en fait, cette stabilité s'explique par une croissance de l'emploi dans le secteur public (+ 26 400) et un recul dans le secteur privé (- 51 100). Du côté des travailleurs autonomes, l'emploi augmente (+ 20 000; + 3,7 %).

Au Canada, il y a 15 082 500 salariés en avril 2014, en baisse de 0,2 % (- 28 900) par rapport à mars 2014. Ce repli s'observe davantage dans le secteur privé (- 28 600; - 0,2 %) que dans le secteur public (- 17 400; - 0,5 %). Par ailleurs, on compte 2 721 800 travailleurs autonomes; une hausse de 6 200 (+ 0,6 %) par rapport à mars 2014. Comparé à celui du Québec, le poids de l'emploi autonome dans l'emploi total au Canada est plus élevé (15,3 % contre 13,9 %).

Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active, 2014, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Note : « Les estimations mensuelles tirées de l'Enquête sur la population active sont fondées sur un échantillon et ainsi sujettes à une certaine variabilité d'autant plus importante lorsqu'elles sont ventilées selon le sexe, l'âge, les régions, les industries, etc. Les estimations mensuelles se caractérisent également par une plus grande variabilité que les tendances observées sur de plus longues périodes. Pour plus d'information concernant la variabilité d'échantillonnage et son évaluation par l'erreur type, se référer à la publication Information sur la population active, section relative à la qualité des données (numéro au catalogue 71-001-X) de Statistique Canada. »

Tableau 1. Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées

Principales caractéristiques	Niveau			Variation depuis			Variation depuis		
	2013	Mars 2014	Avril 2014	Mars 2014	Déc. 2013	12 mois	Mars 2014	Déc. 13	12 mois
	k (sauf les taux)			k			%		
Québec									
Population active	4 365,1	4 379,1	4 347,4	-31,7	-36,6	-16,3	-0,7	-0,8	-0,4
Emploi	4 032,2	4 047,8	4 015,8	-32	-29,7	-4,8	-0,8	-0,7	-0,1
Chômage	332,9	331,3	331,6	0,3	-7,0	-11,5	Points de %		
Taux de chômage	7,6	7,6	7,6	...	...	...	0	-0,1	-0,3
Taux d'activité	65,2	65,1	64,6	...	...	...	-0,5	-0,7	-0,7
Taux d'emploi	60,3	60,2	59,7	...	...	...	-0,5	-0,6	-0,5
Canada									
Population active	19 079,4	19 158,6	19 133,0	-25,6	-18,4	118,0	-0,1	-0,1	0,6
Emploi	17 731,2	17 833,2	17 804,3	-28,9	36,4	149,2	-0,2	0,2	0,8
Chômage	1 348,2	1 325,4	1 328,6	3,2	-54,9	-31,3	Points de %		
Taux de chômage	7,1	6,9	6,9	...	...	...	0,0	-0,3	-0,3
Taux d'activité	66,5	66,2	66,1	...	...	...	-0,1	-0,3	-0,4
Taux d'emploi	61,8	61,7	61,5	...	...	...	-0,2	-0,1	-0,3
RMR de Montréal									
Population active	2 209,5	2 205,4	2 190,3	-15,1	-32,0	-8,0	-0,7	-1,4	-0,4
Emploi	2 031,7	2 030,6	2 022,1	-8,5	-12,1	3,6	-0,4	-0,6	0,2
Chômage	177,8	174,8	168,3	-6,5	-19,8	-11,6	Points de %		
Taux de chômage	8,0	7,9	7,7	...	...	...	-0,2	-0,8	-0,5
Taux d'activité	67,1	66,5	65,9	...	...	...	-0,6	-1,3	-1,0
Taux d'emploi	61,7	61,2	60,9	...	...	...	-0,3	-0,6	-0,6
Emploi par industrie									
	Niveau			Variation depuis			Variation depuis		
	Avril 2014			Mars 2014	Déc. 13	12 mois	Mars 2014	Déc. 13	12 mois
	k			k			%		
Québec									
Secteur des biens	851,3			-2,2	-8,2	-7,5	-0,3	-1,0	-0,9
Secteur primaire	87,7			-0,6	7,6	-0,2	-0,7	9,5	-0,2
Services publics	37,1			1,1	2,6	8,8	3,1	7,5	31,1
Construction	237,4			-1,3	-14,4	-20,9	-0,5	-5,7	-8,1
Fabrication	489,1			-1,3	-4,1	4,9	-0,3	-0,8	1,0
Secteur des services	3 164,5			-29,8	-21,4	2,7	-0,9	-0,7	0,1
Commerce	621,2			-0,6	-12,4	-12,0	-0,1	-2,0	-1,9
Transport et entreposage	196,0			-7,8	3,2	22,1	-3,8	1,7	12,7
Finance, assurances, immobilier et location	231,7			3,3	2,5	2,4	1,4	1,1	1,0
Serv. professionnels, scientifiques et techniques	299,8			3,7	-9,5	4,2	1,2	-3,1	1,4
Serv. aux entreprises, relatifs aux bâtim. et autres	146,2			-4,9	-2,7	0,5	-3,2	-1,8	0,3
Services d'enseignement	283,1			-3,0	-4,9	7,1	-1,0	-1,7	2,6
Soins de santé et assistance sociale	559,9			-15,8	-2,8	3,1	-2,7	-0,5	0,6
Information, culture et loisirs	196,8			2,1	6,3	3,9	1,1	3,3	2,0
Hébergement et services de restauration	241,7			-11,1	-9,4	-15,2	-4,4	-3,7	-5,9
Autres services	168,2			-6,9	-0,4	3,1	-3,9	-0,2	1,9
Administrations publiques	219,8			11,2	8,5	-16,7	5,4	4,0	-7,1
Canada									
Secteur des biens	3 864,8			-16,2	-9,3	2,7	-0,4	-0,2	0,1
Secteur primaire	674,8			-10,7	-2,2	-3,3	-1,6	-0,3	-0,5
Services publics	155,4			-5,3	-1,8	20,8	-3,3	-1,1	15,5
Construction	1 300,8			0,6	6,4	-16,0	0,0	0,5	-1,2
Fabrication	1 733,7			-0,8	-11,8	1,1	0,0	-0,7	0,1
Secteur des services	13 939,6			-12,6	-45,8	146,6	-0,1	0,3	1,1
Commerce	2 706,6			12,3	10,3	22,4	0,5	0,4	0,8
Transport et entreposage	900,5			5,1	31,6	46,8	0,6	3,6	5,5
Finance, assurances, immobilier et location	1 110,0			-19,4	-24,2	-11,7	-1,7	-2,1	-1,0
Serv. professionnels, scientifiques et techniques	1 363,8			-9,8	-5,0	17,2	-0,7	-0,4	1,3
Serv. aux entreprises, relatifs aux bâtim. et autres	732,6			26,1	16,9	38,0	3,7	2,4	5,5
Services d'enseignement	1 274,1			-7,0	-5,6	-15,9	-0,5	-0,4	-1,2
Soins de santé et assistance sociale	2 234,0			16,4	29,4	51,3	0,7	1,3	2,4
Information, culture et loisirs	800,2			-0,4	-5,8	19,3	0,0	-0,7	2,5
Hébergement et services de restauration	1 115,1			-32,2	-17,3	-6,1	-2,8	-1,5	-0,5
Autres services	775,6			-8,4	14,7	28,3	-1,1	1,9	3,8
Administrations publiques	927,2			4,8	0,9	-42,8	0,5	0,1	-4,4
Résultats trimestriels									
	Québec						Canada		
	Niveau		Taux				Niveau		Taux
	Population active	Emploi	Chômage	Activité	Emploi	Emploi	Taux de chômage		
2014T1	4 379,8	4 046,2	7,6	65,2	60,2	17 806,9	7,0		
Variations depuis (k ou pts de %)									
2013T4	0,1	-5,0	0,1	-0,1	-0,2	18,0	0,0		
2013T1	23,8	12,9	0,2	-0,1	-0,3	143,5	-0,1		
Niveau des trimestres précédents :									
2013T4	4 379,7	4 051,2	7,5	65,3	60,4	17 788,9	7,0		
2013T3	4 351,0	4 009,1	7,9	65,0	59,8	17 750,3	7,1		
2013T2	4 372,3	4 030,9	7,8	65,4	60,3	17 716,0	7,1		

Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active, 2014, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Tableau 2. Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées

Temps plein et partiel	Emploi (k)			Variation (k) depuis			Variation (%) depuis		
	2013	Déc. 13	Avril 14	Mars 14	Déc. 13	12 mois	Mars 14	Déc. 13	12 mois
Québec	4 032,2	4 045,5	4 015,8	-32,0	-29,7	-4,8	-0,8	-0,7	-0,1
Temps plein	3 258,2	3 239,9	3 243,2	-22,9	3,3	-17,5	-0,7	0,1	-0,5
Hommes	1 838,7	1 814,3	1 816,4	-1,9	2,1	-19,7	-0,1	0,1	-1,1
Femmes	1 419,5	1 425,6	1 426,8	-21,1	1,2	2,2	-1,5	0,1	0,2
15 à 24 ans	273,4	261,5	264,3	1,3	2,8	27,0	0,5	1,1	9,3
25 ans et plus	2 984,8	2 978,4	2 978,8	24,4	0,4	9,5	0,8	0,0	0,3
Temps partiel	774,0	805,5	772,6	-9,1	-32,9	12,7	-1,2	-4,1	1,7
Hommes	271,3	304,4	266,5	-16,3	-37,9	-2,7	-5,8	-12,5	-1,0
Femmes	502,7	501,1	506,1	7,3	5,0	15,3	1,5	1,0	3,1
15 à 24 ans	295,5	303,1	289,0	-15,1	-14,1	12,4	-5,0	-4,7	4,5
25 ans et plus	478,5	502,4	483,6	6,1	-18,8	0,3	1,3	-3,7	0,1
Canada	17 731,2	17 767,9	17 804,3	-28,9	36,4	149,2	-0,2	0,2	0,8
Temps plein	14 380,2	14 374,2	14 425,5	30,9	51,3	70,0	0,2	0,4	0,5
Hommes	8 177,0	8 165,5	8 213,6	1,4	48,1	71,7	0,0	0,6	0,9
Femmes	6 203,2	6 208,7	6 211,9	-29,5	3,2	-1,7	-0,5	0,1	-0,0
15 à 24 ans	1 282,2	1 249,4	1 248,3	-33,7	-1,1	-41,5	-2,6	-0,1	-3,2
25 ans et plus	13 097,9	13 124,8	13 177,2	2,8	52,4	111,5	0,0	0,4	0,9
Temps partiel	3 351,0	3 393,7	3 378,8	2,0	-14,9	79,2	0,1	-0,4	2,4
Hommes	1 118,8	1 160,9	1 136,9	-27,6	-24,0	35,6	-2,4	-2,1	3,2
Femmes	2 232,2	2 232,9	2 241,9	29,7	9,0	43,6	1,3	0,4	2,0
15 à 24 ans	1 168,0	1 172,5	1 177,8	6,6	5,3	43,6	0,6	0,5	3,8
25 ans et plus	2 183,0	2 221,2	2 201,0	4,5	20,2	35,6	0,2	0,9	1,6
RMR de Montréal (moy. mobiles)	2 031,7	2 042,0	2 027,3	-3,3	-14,7	13,7	-0,2	-0,7	0,7
Temps plein	1 612,8	1 637,8	1 630,2	5,6	-7,6	-9,7	0,3	-0,5	-0,6
Temps partiel	373,6	404,2	397,1	-8,9	-7,1	23,4	-2,2	-1,8	6,3

Sexe et âge	Emploi (k)			Variation (k) depuis			Variation (%) depuis			Taux de chômage (%)		
	Avril 14	Mars 14	Déc. 13	12 mois	Mars 14	Déc. 13	2013	Mars 14	Avril 14	2013	Mars 14	Avril 14
Québec	4 015,8	-32,0	-29,7	-4,8	-0,8	-0,7	7,6	7,6	7,6			
Hommes	2 082,9	-18,2	-35,9	-22,4	-0,9	-1,7	8,3	9,1	8,9			
Femmes	1 932,9	13,8	6,2	17,6	0,7	0,3	6,8	5,9	6,2			
15 à 24 ans	553,4	-13,7	-11,2	-14,6	-2,4	-2,0	13,0	12,4	13,1			
Hommes	272,2	-7,3	-15,6	1,3	-2,6	-5,4	15,4	16,4	16,2			
Femmes	281,1	-6,5	4,3	-16,0	-2,3	1,6	10,6	8,0	9,8			
25 ans et plus	3 462,5	-18,2	-18,4	9,9	-0,5	-0,5	6,7	6,7	6,7			
Hommes	1 810,7	-10,9	-20,3	-23,7	-0,6	-1,1	7,2	7,9	7,7			
Femmes	1 651,8	-7,3	1,9	33,6	-0,4	0,1	6,1	5,5	5,5			
Canada	17 804,3	-28,9	36,4	149,2	-0,2	0,2	7,1	6,9	6,9			
Hommes	9 350,6	-29,0	24,2	107,4	-0,3	0,3	7,5	7,4	7,4			
Femmes	8 453,8	0,2	12,2	42,0	0,0	0,0	6,6	6,4	6,5			
15 à 24 ans	2 426,1	27,1	4,2	2,1	1,1	0,2	13,7	13,6	13,4			
Hommes	1 222,5	-34,1	-21,5	23,4	-2,7	-1,7	15,1	14,9	14,8			
Femmes	1 203,6	7,0	25,8	-21,3	0,6	2,2	12,2	12,1	12,1			
25 ans et plus	15 378,2	-1,7	32,1	147,1	-0,0	0,2	5,9	5,8	5,8			
Hommes	8 128,1	5,1	45,8	84,0	0,1	0,6	6,2	6,1	6,2			
Femmes	7 250,2	-6,8	-13,6	63,3	-0,1	-0,2	5,6	5,4	5,5			
RMR de Montréal (moy. mobiles)	2 027,3	-3,3	-14,7	13,7	-0,2	-0,7	8,0	7,9	7,9			
Hommes	1 048,1	-4,6	-7,0	-12,8	-0,4	-0,7	8,9	9,0	9,0			
Femmes	979,2	1,3	7,7	26,5	0,1	0,8	7,9	6,8	6,7			

Provinces	Emploi (k)			Variation (k)			Variation (%)			Taux de chômage (%)		
	2013	Avril 14	2013	Avril 14	2013	Avril 14	2013	Avril 14	2013	Mars 14	Avril 14	
Canada	17 804,3	-28,9	36,4	149,2	-0,2	0,2	7,1	6,9	6,9			
Terre-Neuve-et-Labrador	228,5	3,3	-5,5	3,2	1,4	2,4	11,4	11,6	12,1			
Île-du-Prince-Édouard	72,9	-1,2	-0,7	-2,1	-1,6	-1,0	11,5	11,8	11,7			
Nouvelle-Écosse	448,4	1,1	-1,1	-7,9	0,2	-0,2	9,0	9,3	8,9			
Nouveau-Brunswick	350,9	-5,4	-2,8	2,6	-1,5	-0,8	10,4	9,7	10,5			
Québec	4 015,8	-32,0	-29,7	-4,8	-0,8	-0,7	7,6	7,6	7,6			
Ontario	6 919,9	17,6	43,1	73,5	0,3	0,6	7,5	7,3	7,4			
Manitoba	627,4	-1,9	-3,1	-0,2	-0,3	-0,5	5,4	5,7	5,9			
Saskatchewan	561,3	3,0	3,3	8,3	0,5	0,6	4,0	4,5	3,4			
Alberta	2 258,3	-2,9	21,6	72,3	-0,1	1,0	4,6	4,9	4,7			
Colombie-Britannique	2 321,0	-3,7	11,3	10,9	-0,2	0,5	6,6	5,8	5,8			

Régions économiques (moyennes mobiles de 3 mois)	Emploi (k)			Variation (k)			Variation (%)			Taux de chômage (%)		
	2013	Avril 14	2013	Avril 14	2013	Avril 14	2013	Avril 14	2013	Mars 14	Avril 14	
Québec	4 032,2	4 032,1	47,8	-14,1	1,2	-0,3	7,6	7,6	7,7			
Bas-Saint-Laurent (01)	87,1	84,3	-6,8	0,5	-7,2	0,6	9,8	9,8	8,8			
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	123,1	118,9	-2,9	-1,0	-2,3	-0,8	9,2	10,4	11,0			
Capitale-Nationale (03)	382,3	386,7	0,2	-8,4	0,1	-2,1	5,1	4,7	5,0			
Mauricie (04)	107,4	113,8	-5,5	1,6	-4,9	1,4	9,4	10,5	10,1			
Estrie (05)	154,5	152,7	8,2	1,2	5,6	0,8	6,3	7,7	8,1			
Montréal (06)	967,7	967,0	25,8	-1,4	2,7	-0,1	9,7	8,6	8,6			
Outaouais (07)	192,5	195,0	4,0	1,7	2,0	0,9	6,8	6,5	6,6			
Abitibi-Témiscamingue (08)	73,6	73,4	3,7	1,3	5,3	1,7	7,3	7,9	7,7			
Côte-N. (09) et N.-du-Québ. (10)	52,2	47,8	1,0	-3,3	2,0	-6,5	7,9	8,1	8,4			
Gaspésie-Îles-de-la-Madcl. (11)	35,7	36,4	-0,8	0,0	-2,2	0,0	16,2	17,8	17,8			
Chaudière-Appalaches (12)	213,6	222,1	0,0	1,3	0,0	0,6	5,4	3,8	4,2			
Laval (13)	221,6	224,1	8,4	-1,2	3,9	-0,5	6,5	7,9	7,8			
Laanadière (14)	244,8	243,6	4,3	-2,6	1,8	-1,1	8,3	8,4	7,9			
Laurentides (15)	303,3	284,2	3,6	6,3	1,2	2,2	7,3	7,8	7,7			
Montérégie (16)	762,8	769,6	8,2	6,5	1,1	0,9	6,3	7,1	7,4			
Centre-du-Québec (17)	110,1	112,4	4,6	1,7	4,4	1,5	7,4	6,8	6,7			

Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active, 2014, adapté par l'Institut de la statistique du Québec.

Principaux indicateurs du marché du travail, données désaisonnalisées

Figure 1
Emploi, Québec, 2012-2014

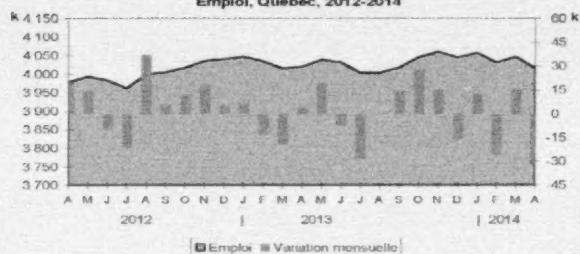


Figure 2
Chômage et taux de chômage, Québec, 2012-2014

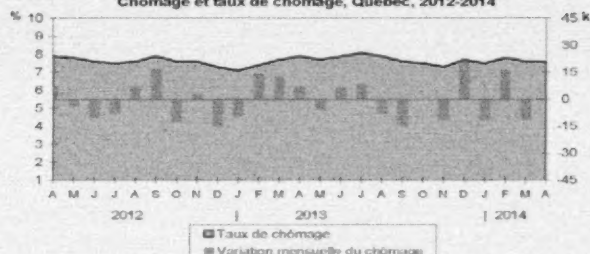


Figure 3
Emploi à temps plein, Québec, 2012-2014

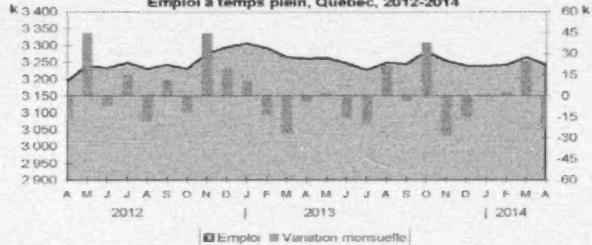


Figure 4
Emploi à temps partiel, Québec, 2012-2014

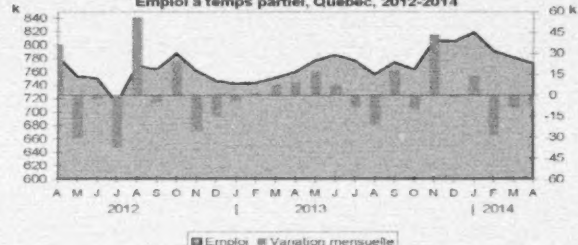


Figure 5
Emploi des femmes, Québec, 2012-2014

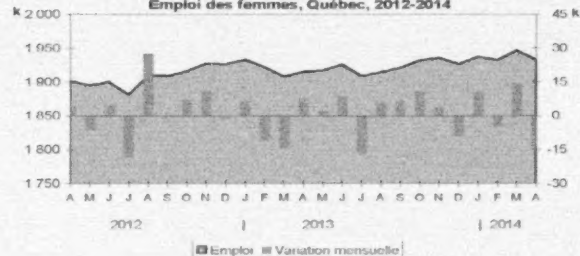


Figure 6
Emploi des hommes, Québec, 2012-2014

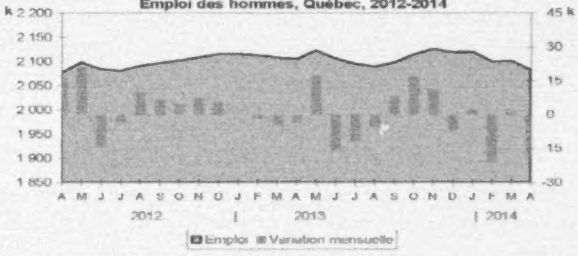


Figure 7
Emploi des 15-24 ans, Québec, 2012-2014

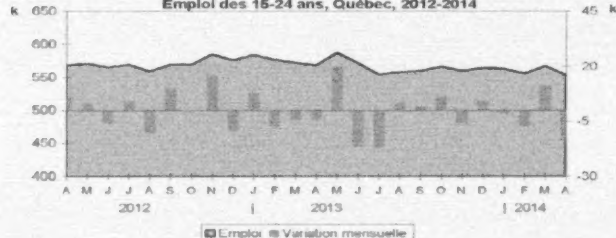
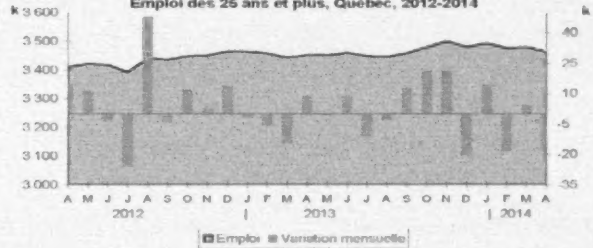


Figure 8
Emploi des 25 ans et plus, Québec, 2012-2014



Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active, 2014, adapté par l'Institut de la statistique du Québec

Ce document est réalisé par la Direction des statistiques du travail et de la rémunération.

Pour plus de renseignements : Maro-André Demers
Analyste en statistiques du travail
maro-andre.demers@stat.gouv.qc.ca

1200, avenue McGill College, bureau 400
Montréal (Québec) H3B 4J8
Téléphone : 514 876-4384, poste 6212
Télécopieur : 514 876-1767

Dépôt légal
Bibliothèque et Archives Canada
Bibliothèque et Archives nationales du Québec
2^e trimestre 2014
ISSN 1927-2251 (en ligne)

© Gouvernement du Québec,
Institut de la statistique du Québec, 2011

Toute reproduction autre qu'à des fins de consultation personnelle est interdite sans l'autorisation
du gouvernement du Québec. www.stat.gouv.qc.ca/droits_auteur.htm

Institut
de la statistique
Québec